

SAISON  
1904-1905



■ 17<sup>ieme</sup> Semaine

Semaine du 26 Décembre 1904

# ANTOINETTE SABRIER

Pièce en 3 Actes, par Romain Coolus.

---

LA SOCIÉTÉ DE CREDIT HEBDOMADAIRE, *Limitée*  
107 Rue St-Jacques.

Autant est désagréable la boisson de toutes les décoctions, sous le nom de café, autant est plaisante la dégustation d'un délicieux comme le

# Café de Madame Huot

C'est la perle des cafés. Essayez-le !

EN VENTE PAR TOUS LES BONS ÉPICIERS. En  
canistre de 1 lb. à 40c, 2 lbs. à 75c



En Gros chez **E. D. MARCEAU**, 281-285 rue St-Paul  
Montréal.

## BOSTON CAFE

1849 rue Ste. Catherine

L'endroit par excellence pour manger les succulentes huitres malpecques.

Cuisine de choix par un chef français, service prompt et soigné.

Attention particulière portez au dames.

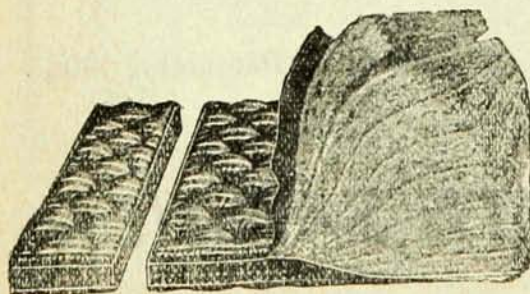
Musique tous les soirs

TEL. BELL EST 761. Bijoux a ordre et reparations de toutes sortes.

## A. Scott & Cie.

### BIJOUTIERS

1545 STE-CATHERINE, MONTREAL



TEL UP 2453.

## LES MATELAS OSTERMOOR

"Sont les matelas sur quoi les rêves se font."

Shakespeare l'empest IV. I.  
L'épreuve de 50 années d'usage approuve tous nos avances sur la supériorité du MATELAS OSTERMOOR.

L'argent retourné s'ils ne donnent pas entière satisfaction.

PRIX \$15.00

The **STODDARD BEDDING Co**

SPECIALITES EN LITERIE

2234-6 RUE STE-CATHERINE.

**SCOTCH MERCHANT** { Special Old  
Highland Whisky

# Antoinette Sabrier

Pièce en 3 Actes, par Romain Coolus.

—DISTRIBUTION—

GERMAIN SABRIER	MMrs P. Lefrançais
GASTON DOREUIL	F. Lombard
RENE DANGENNES	E. Cassin
RUMILLES	M. Neuillet
SAVERGNE	J. Carême
RICHARD	R. Darcy
VIGNAC	G. Nymy
LOUIS	V. Berton
ANTOINETTE SABRIER	Mmes C. Varennes
HELENE DOREUIL	J. Meaulle
MACELLE CANDÉS	J. Myriell
MME SAVERGNE	M. Lafon
FANNY	F. Vasse

1er Acte :—Un Garden-party dans le jardin de Sabrier

2e Acte :—Un Salon chez Sabrier

4e Acte :—Le Cabinet de Travail de Germain Sabrier

*Intermèdes tous les lundis.*

Matinée Samedi

Meubles et tentures de la Maison Valiquette.

Installation électrique de Edgar Monette, 193 rue St-Dominique

*E. L. GIROUX, Photographe des Artistes. 749 Ave. Mont-Royal.*

Vu l'affluence du public, l'Administration rappelle que les billets retenus à l'avance, non retirés à 7½ hrs précises seront remis en vente.

**BOUCHER & ROFFEY TAILLEURS**

Vins d'Afrique POUR LE TEMPS DES FETES Garantis purs.

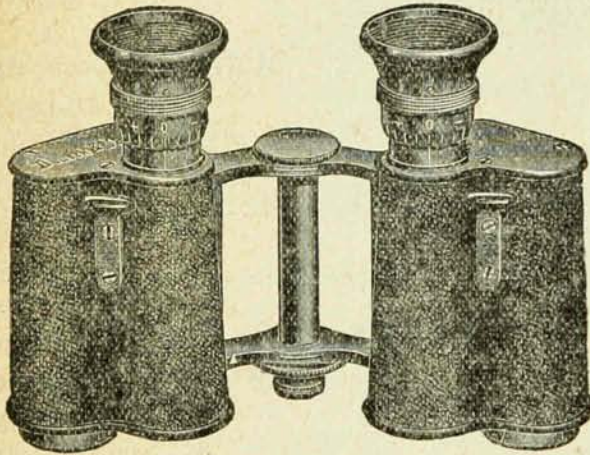
Afin de faire connaître au public ces vins recherchés et exquis nous en offrons une caisse pour

**\$7** { 1 bouteille d'eau de vie de vin, 2 bouteilles de Muscat, 2 bouteilles d'Alicante, 2 bouteilles de Moscatel, 2 bouteilles de vin rouge sec, 1 bouteille de vin Rosé, 2 bouteilles de Sauterne, premier choix.

Jos Forbes & Cie.

2, 4, 6 et 8 rue ST-AMABLE  
TEL. BELL MAIN 2032

## BAUME RHUMAL Guerit la Toux



Nous venons de recevoir de Paris un superbe choix de jumelles d'Opera que nous vendrons à 20 0/0 d'escompte d'ici au 1er janvier. Quelques unes, parmi, sont de vraies bijoux que nous vendons pour la moitié du prix qu'elles devraient coûter si nous ne les avions eues comme échantillons. Il ne faut pas non plus oublier qu'une bonne température influe sur le caractère. Nous avons des thermomètres de tous les genres et de tous les prix.

The Optical & Engineer's Supply Co.

OPTICIENS

No 1628 RUE NOTRE-DAME,

MONTREAL.



## Plissage des Tissus

Les plissés plus en vogue que jamais sont très élégants ; pour garnitures de robes, fuchus, ruches, etc. etc. Nous apportons une attention spéciale aux

JUPES PLISSE SOLEIL

Costumes, de soirée BLOUSES, PEIGNOIRS et KIMONOS.

Nous découpons aussi pour ouvrage de fantaisie à 1c la verge.

Featherbone Novelty Mfg. Co. Ltd.

Chambre 16, Edifice Birks, 14 SQUARE PHILLIPS.

Phone Uptown 1271

NOTEZ BIEN En apportant cette annonce avec votre plissé, nous vous donnerons un escompte de 10 pour cent. Demandez nos listes de prix,

# Antoinette Sabrier

Ah ! mon bon public, si tu pouvais assister au récit de nos souvenirs, quand par aventure le pied du hasard nous pousse les uns contre les autres. Et que nous formons un groupe de copains qui ont vécus ces jours mémorables et qui ont assistés à la naissance de l'art dramatique au Canada ; comme tu t'amuserais de nos déveines, et comme tu pleurerais de nos misères.

C'e fut un accouchement laborieux, long et difficile.

L'art dramatique ! mais il a son berceau partout à Montréal ; il est né chez Ponton, chez Ravaux, chez feu Brazeau, chez Elzéar Roy et combien d'autres encore.

L'enfance de l'art dans tous les pays est entouré des circonstances les plus baroques et les plus étranges. Ainsi un groupe de joyeux copains, causant et sirotant de la piquette, fondent dans un moment d'enthousiasme les "Soirées de Familles" ; J'en étais ! ah ! si vous voyiez mon geste quand je dis cela !

Le Théâtre National, doit sa création à trois ou quatre miséreux que de braves entrepreneurs commanditèrent de leurs capitaux car nous, nous ne possédions que les sept péchés de ce nom en fait de capitaux. J'en étais, encore cette fois, et pour que vous ne me taxiez pas de fierté besogneuse, je vous avouerai candidement qu'à cette époque-là je pensionnais chez le marchand de "beans" du coin de la rue Montcalm et souvent la Providence oubliait de me mettre un toit sur la tête, pour la nuit.

Le Théâtre des Nouveautés eut aussi ces débuts difficiles. Car lors de sa fondation il existait des préjugés terribles contre le Théâtre et même à ce moment, les artistes étaient une sorte de gens bien mal vus dans le monde. Plusieurs d'autre nous avions vu nos noms rayés des liste d'invités pour les bals et il était de bon ton de trouver les artistes charmants, mais à distance.

Heureusement les préjugés s'useut insensiblement et nous devons constater avec plaisir que les dames et les demoiselles du bon monde considèrent maintenant les artistes comme étant des gens aussi distingués et aussi intelligents que les faux petits nourissons qui sont hommes du monde et n'obtiennent ce titre qu'en faisant bien valser, en payant des crèmes à la glace ou une promenade au Parc Sohmer le mercredi et en faisant sonner haut le nom que leur père leur à donné.

## Objets pour Cadeaux

Brosses a linge de 50c en montant, brosses a cheveux de 25c en montant, brosses Militaire la paire \$1.25 en montant, Mirroirs a main et sur pied de 50c a \$3.00, Peignes de fantaisie a different prix, Evantails echantillons valant \$2.00 a \$20.00 maintenant 40c a \$5.00.

Tel.  
Main 391

### PALMER'S

1745 Rue Notre-Dame

Les chars  
passent  
a la porte

## CADEAUX et PRESENTS

### Pour le Jour de l'an

PARFUMERIE, ARTICLES de TOILETTE, nouveauté de l'année

#### Departement special et nouveau

Articles pour fumeurs

Cigares de choix, etc.

Boîtes de fantaisie.



Bonbons et Chocolats fins

spécial pour les fêtes.

Bonbonnières, genre nouveau

## Pharmacie Gagner

∴ Coin des rues Ste-Catherine et St. Denis ∴

Notre département de parfumerie est maintenant ouvert.

Une visite est sollicitée.

Avis :—Timbres verts double—2 pour 1—durant le mois de décembre

EUGENE GIRADOT

1878 Rue Ste-Catherine

En face du Théâtre des Nouveautés  
Charcuterie et Pâtisserie Française

Lunch à 35 cents de midi à 2 heures

Le soir service à la carte.

Salons privés pour les familles à la  
sortie des Théâtres

Service soigné.

Tel. Bell Est 2224



SPECIALISTE

BEAUMIER

Médecin et Opticien  
A l'Institut d'Optique

EXAMEN GRATIS  
des YEUX

1824 Ste-Catherine  
Un Hotel-de-Ville Montreal

Est le meilleur de Montréal  
comme Fabricant et Ajusteur  
de LUNETTES, LORGNONS,  
VOIR, de LOIN et de PRÈS et guérison d'YEUX.

AVIS.—Cette annonce rapportée, vaut 15c par  
plastre pour tout achat en lunetterie.

Pas d'agents sur le chemin pour notre mai-  
son responsable.

Buvez BEEFENE demandez-le a votre Epicier.

J'espère et c'est mon vœu le plus ardent, que le passé fichera les préjugés dans le gouffre et que le grand art continuera d'évoluer progressivement parachevant le grand travail d'émancipation qui s'élabore déjà. Pour arriver à ce beau résultat, il faut emboîter le pas et faire la charge avec notre Théâtre d'avant-garde ; le public intelligent est en cela le facteur de succès le plus puissant.

Un mot de la pièce maintenant. Antoinette Sabrier est marié à un financier qu'elle n'aime pas, mais comme elle est honnête femme elle ne le trompe pas.

Or, un jour à son insu, elle s'éprend follement de René Dangennes et va fuir avec lui pendant que Germain Sabrier est à Londres. Tout est prêt pour la fuite et comme elle se dispose à partir elle se heurte contre son mari, qui arrive inopinément et lui apprend qu'il est ruiné. Sabrier retourne à ses affaires et aussitôt René paraît disant :

"Viens, Antoinette, hâte toi."

Je ne peux plus partir répond, Antoinette, Germain est ruiné et il est malheureux.

Plus tard, Antoinette cède enfin à René qui offre les 100.000 francs qui peuvent sauver Germain de la ruine.

Germain Sabrier, les appelle tous deux et leur demande : Comprenez-moi bien, puis-je oui ou non accepter cet argent ?

Oui, répond René Dangennes.

Antoinette, elle, hésite et Germain comprends alors tout, c'est bien dit-il, allez-vous-en. Je vous reverrai plus tard, plus tard.

A peine sont-ils sortis que Germain Sabrier se loge une balle dans la tête.

Maintenant, avant de terminer cette chronique "à la salade", je veux être tout à fait "Louis XV".

Mon bon public, je me fais l'interprète de la direction et des artistes en vous souhaitant un joyeux nouvel an, et je suis assuré que vous le leur rendiez bien.

N'oubliez pas que l'absence est un long adieu, et tous les artistes ont quelqu'un là bas à qui le "au revoir" a été bien pénible.

Pour vos bons souhaits, quand le soir sera venu, le séraphin qui là haut marque nos jours heureux ou malheureux, déposera dans un écrin nacré une perle blanche pour chacun, car tous auront vécu un jour heureux.

Ernest Tremblay

Mardi, 10 Janvier 1905

SOIREE DE GALA donnée sous les auspices du Club de Raquetteurs  
"LE MONTAGNARD"

**EAU DE FLORIDE** \$5.00 LE GALLON  
Jules Bourbonniere Tel. Bell Est 1122

**Pour Elle**

Bureau, Table d'ouvrage, Machine a coudre  
Berceuse de "Reid", Coussins pour sofa.

**Pour Lui**

Coussins Pavillon Chaise "Morris"  
Bureau pour barbe, Chaise pour  
lecture, Bureau pour fumeurs

Les meilleures marchandises a plus bas prix, seront toujours trouvées chez

**RENAUD KING & PATTERSON**

Angle des rues Guy & Ste-Catherine,

Magasin ouvert tous les soirs.

 **Tel. Up 3328**

Marchadises gardées jusqu'aux fêtes.

**ETABLIS EN 1832**

*Tel. Bell : Main 2106.*

**NARCISSE BEAUDRY & FILS**

**BIJOUX DE CHOIX**


*Batisse du Monument National*

212 RUE ST-LAURENT

**L. Brunelle**

MARCHANT-TAILLEUR

1906 RUE NOTRE-DAME

 *Dernières importations de  
Tweeds Anglais et Ecossais*

**J. M. GROTHE**

1885 RUE ST-CATHERINE


Bijouterie de 1ere classe, Evantails, Lunettes  
d'opera, etc. Magnifique assortiment.

**Chs. Desjardins & Cie**

Le plus grand et le mieux assorti de tous les magasins de FOURRURES de  
l'Univers.

1537-1543, rue Ste-Catherine

 **MONTREAL.**

 Une visite est respectueusement sollicitée.

**PEAUX** *Un choix extraordinaire de Peaux de mouton de  
Perse et de Vison a vendre à très bas prix*

Une visite est sollicitée.

**J. E. McComber**, 516 rue St-Paul  
**MONTREAL.**

Notre devise :

Grand débit.

Petits profits.

**Pour la Cough prenez la CHERRINE.**



Semaine prochaine, 2 Janvier

# La Dame aux Camelias

Pièce en 5 Actes, par Alexandre Dumas, fils.

Après les nombreuses demandes qui en avaient été faites, cette reprise du Chef d'oeuvre toujours jeune de Dumas fils s'imposait.

La Direction des Nouveautés ne pouvait choisir une oeuvre plus belle et plus attirante pour les fêtes de la nouvelle année.

Pour donner encore plus d'intérêt à cette reprise, le rôle de "Marguerite Gauthier" sera joué.

Lundi (matinée), mardi, jeudi, samedi [matinée et soir] par Melle C. Varannes.

Lundi [soir] mercredi, vendredi [matinée et soir] par Melle J. Myriell.

---

*MATINÉE SPECIALE* Lundi et Vendredi, 2 et 6 Janvier  
Matinée Samedi.



**BRONCHITES CHRONIQUES**

**CAPSULES  
CRÉSOBÈNE**

Vous qui êtes sensibles de la gorge et des bronches, qui êtes enroués, qui crachez et qui êtes oppressés, prenez les Capsules Crésobène (*produit Français*). Elles préviennent et guérissent infailliblement les Laryngites, Rhumes, Gripes, Influenza, Bronchites, Catarrhes, Asthme *Prix. 50c le flacon.*

Dépôt: ARTHUR DÉCARY, *Pharmacien*, 1688 Ste-Catherine et toutes autres pharmacies. Nous envoyons gratuitement sur demande un livre: "*Comment lutter contre les maladies des pommons.*"

# HOTEL DU GRAND CAFE PARISIEN

**1899 RUE STE-CATHERINE**

*Entrée Privée 179 St-Dominique. Ouvert jour et nuit. Repas à la carte prix modérés. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis*

**JOS.GRAVEL, PROP**

**CRÈME SIMON**

Sans rivale pour l'hygiène de la peau et la beauté du VISAGE.

Elle est souveraine pour guérir les gerçures, crevasses, démangeaisons et rougeurs

**La POUDRE de riz SIMON et le SAVON a la creme SIMON** complètent les Merveilleux effets de la creme SIMON. *Médaille d'Or, Paris 1900*



## AU BON MARCHÉ

**Haute Nouveauté de la Saison**

Etoffes de couleurs et noires, Costumes, Jupes, Collerettes, Manteaux, Blouses, Chapeaux et lingerie pour Dames, Gants et Collets etc.

Spécialité de chemiserie pour messieurs et enfants, confection pour garçonnets.

Voyez nos vitrines faites spécialement avec quelques uns de ces articles.

*Letendre Fils & Cie.*

1493-97 RUE STE-CATHERINE.  
*Entre Wolfe et Amherst*

## Programme Musical

Marche—En route . . . . .	Elenberg
Ouverture—Raymond . . . . .	Thomas
Sélection—La Périchole . . . . .	Offenbach

---

### Intermedes du lundi 26 Decembre

MELLE JEANNE MEAULLE

Berceuse, poésie . . . . .	Bouilbet
----------------------------	----------

MR. F. LOMBARD

Le Chef d'Oeuvre de Dieu . . . . .	Jean Rameau
------------------------------------	-------------

---

Pharmacie **BISAILLON,**

La seule pharmacie faisant une spécialité des ordonnances de médecins

258 RUE ST-DENIS

# White Catle Cafe.

ABEL GINGRAS, Prop. *Autrefois du café "Velvet"*

1783 RUE ST-CATHERINE

SPECIAL

Soupe aux Clams.

Magnifique Malpecques reçus tous les jours

Repas à toutes heures.

Jour et nuit.

Chef Français.

Repas à la carte

—Pour un—

Dejeuner, un Diner ou un Souper  
de première classe  
allez chez

## Stillwell's

711-713 rue CRAIG

Près du square Victoria

Bonne nourriture, bonne cuisine et un  
vrai bon repas pour

# 15 cents

Le meilleur en ville Tel Main 1398

Très belles chambres à louer

**C. A. McKINNON, Gerant.**

Demandez l'eau Minérale

## Lithia RUSSELL

Se mélange bien avec toutes sortes de  
boissons

Agent, J. E. VEZINA

1191 rue Notre-Dame Tel. Main 4459

**Si** vous voulez des costumes  
fashionables et a la mode ve-  
nez au

**Nouveautes Ladies Tailoring Co**

Aussi blouses faits a ordre et cos-  
tume "READY MADE"

**1852 Ste-Catherine**

**NE PENSEZ-VOUS PAS**

Messieurs les annonceurs, qu'il y ait de  
l'argent pour vous dans une annonce insérée  
dans ce programme ? 10.000 personnes en  
moyenne, par semaine, visitent ce théâtre ;  
vous pouvez aisément vous faire une idée du  
bien que peut faire à votre commerce une  
annonce bien rédigée, lue par autant de  
monde. Essayez !

Pour informations et espa-  
ces à louer dans ce Pro-  
gramme, s'adresser par Tel

**Est 3486**

LA SOCIETE DE CREDIT HEBDOMADAIRE, Limitée.

107 Rue St-Jacques.

---

## SAISON 1904-1905

### CONDITIONS D'ABONNEMENT

Un Siège d'Orchestre une fois par semaine pendant la Saison      \$20.00  
 Paiements comme suit :

\$10.00 le 1er septembre 1904  
 10.00 le 2 novembre “

Une loge entière de 6 places une fois par semaine pendant la saison \$140  
 Paiements comme suit :

\$50.00 le 1er septembre 1904  
 50.00 le 2 novembre “  
 40.00 le 2 janvier 1905

---

### — ADMINISTRATION —

MM. V. Heurion, directeur Artistique  
 R. Ravaux, Directeur de la scène  
 M. Neuillet, Régisseur Général  
 Comptable, G. Bélanger

Buraliste, Mme Leclerc  
 Chef machiniste, G. Gougeon  
 Accessoiriste, Ph. Prairie  
 Souffleur, A. Louvel

---


**Chibodeau Freres,**

1725 RUE STE-CATHERINE

**MERCERIES ET  
 CHAPEAUX.**

ENTREE ST-DENIS ET SANGUINET

TEL. BELL EST 896



# MONTREAL MODE

## Illustré

De nombreuses Gravures et Patrons gratis  
Paraissant le 1er et 15 de chaque mois 5c le No  
DIRECTRICE Mme GABRIELLE GORCY

Administration 22 Rue Emery. Tel. Main 2045

●●NUMERO GRATIS SUR DEMANDE●●

Maison fondée en 1852

## Chas. Lavallee

Suc. de A Lavallée

Importateur d'INSTRUMENTS de MUSIQUE et  
de musique en feuille

Agent pour F. BESSON, Londres, Ang.  
de PELISSON, GUINOT & CIE, Lyon,  
France, YORKE & SON, Grand Rapids, Mich  
Réparations de toutes sortes faites sur les  
lieux.

**35 COTE ST-LAMBERT,**  
MONTREAL.

## Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par  
les. . .

### Poudres Orientales

les seules qui assurent  
en trois mois le déve-  
loppement des formes  
chez la femme et gué-  
rissent la dyspepsie et  
la maladie du foie. Prix  
Une boîte avec notice,  
\$1.00 Six boîtes \$5.00.  
Chez les pharmaciens  
ou envoyés par la malle



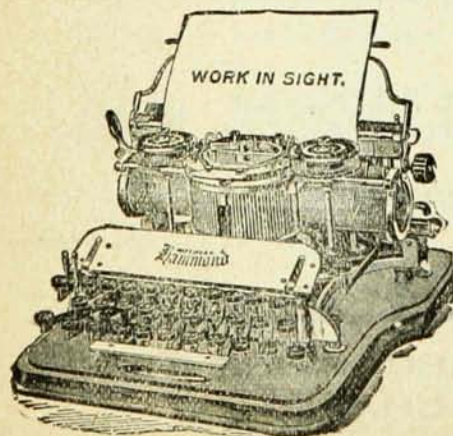
Aux E. U., C. DeMartigny Manchester, N. H  
Agent général: L. A. BERNARD,  
1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux grisonnants leur couleur naturelle et leur beauté, pour nettoyer  
la peau et guérir les démangeaisons, en un mot pour préserver et restaurer les cheveux, le RE-  
NOVATEUR PARISIEN pour les cheveux de

# LUBY

n'est pas égalé. Sa composition en est telle qu'il ne faillit jamais,  
si on suit la direction; les demandes sans nombre du Luby et la  
grande quantité qu'on en vend prouvent qu'il donne satisfaction à  
tous ceux qui s'en servent.

50 cents la bouteille



La machine qui a méritée la 1ère médaille  
d'OR a l'Exposition de ST-LOUIS 1904

THE HAMMOND TYPEWRITER Co

SUCCURSALE DE MONTREAL 13 rue Bleury. Tel. Main 1148

DEMANDEZ  
LES PEINTURES

# ISLAND CITY

P. D. DODS & Co.  
MONTREAL



## AVIS DE L'ADMINISTRATION.

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.

Matinée : Samedi 2.15 heures.

Bureau des billets ouvert de 9 heures a. m. à 10 heures p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne pas prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 1.30 heures aux matinées et à 7.30 heures aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis

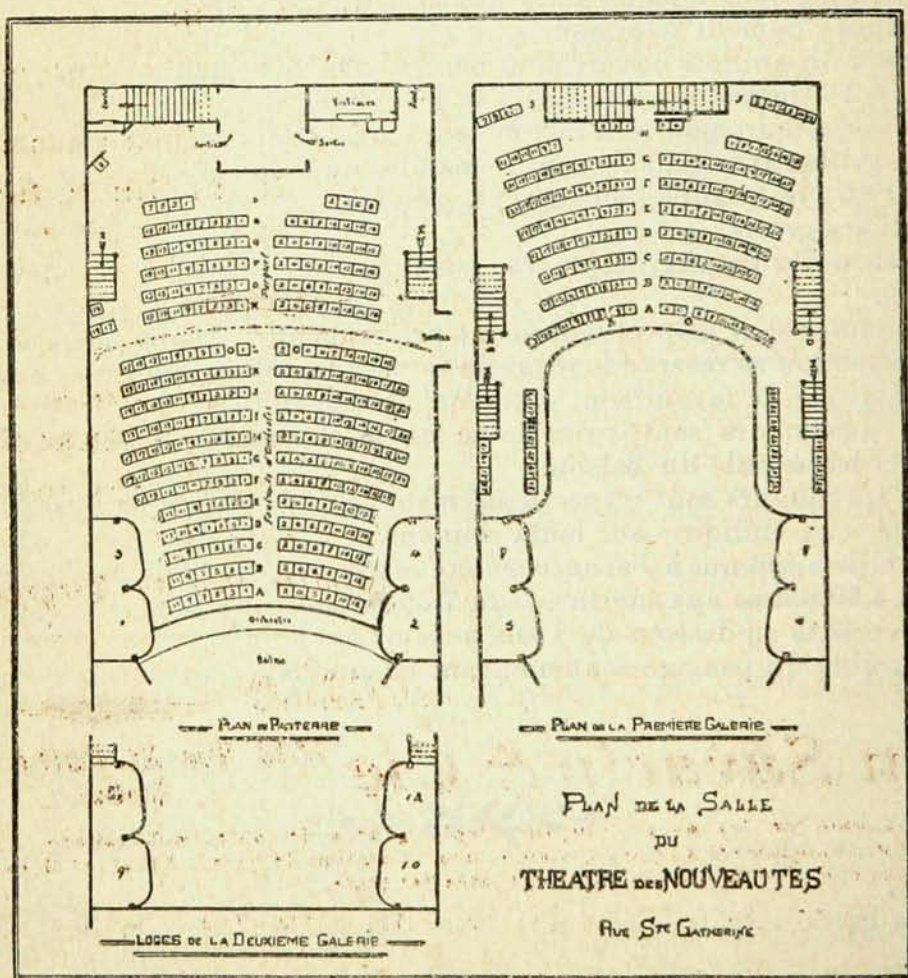
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.



## PRIX DES PLACES :

ORCHESTRE . . . . .	0.75
PARQUET, 1ère, 2ème, et 3ème rangées . . . . .	0.50
“ 4ème rangée, etc. . . . .	0.35
BALCON, 1ère rangée . . . . .	0.75
“ 2ème, 3ème et 4ème rangées . . . . .	0.50
“ 5ème rangée, etc. . . . .	0.35
LOGE, . . . . .	1.00
“ [2ème galerie] . . . . .	0.50
“ [entière, 6 places] . . . . .	5.00
“ [entière, 6 places, 2ème galerie] . . . . .	2.50

Matinée : SAMEDI.



I. D. de Lamirande &amp; Cie, Imprimeurs, 1115 rue St-Dominique

LA SOCIETE DE CREDIT HEBDOMADAIRE. Limitée.  
107 Rue St-Jacques.